Ն՝ 8963 31 ՅՈՒՆՎԱՐ, Ալաթր. 12 ՓԵՏՐՎԱՐ 1915 ՀՈՒՄԱՍ 30 ԳԵԱՆՈՒՆՔ ՍԱՆԻ 330 31ՐԴԻ ՏԱՐԻ

ՀԱՀԻՊՈՒ ԽՄԲԻՍԱՆ ՎԷ ՄԻՆՏԻՐԻ ՏԱՊԱՆ ՎԵՐՏՈՒԼԻ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսոսիպի ՏԻՏՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բեռնախի 1877

ԱՐՈՒԱՆ ԳԱՐԵՑԵՑԸ Ն. 49

Կազմբայա այիս մվկասա հոգգրնօա ամիպի իմբիյազա միւտամաթ օլընբր։ Մագպալզար ամիպի իմբիյազրն իմգասընբ վկ իսարհխանհնին մհօիրը մախասանբ տամի օլմալը ըր։ Տհռն օլընմայան կվրազ իսան օլընմազ։ Իլանգար հայիբ ի միւրեհիկ իկ նհռ օլանհնուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-ÇHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԻ **ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ** 20 ԲԱՐԻ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՋ, 20)

Սրանցալ վկ Թաւրա, տեղիպի	130	գրս.
» » » 6 այլեզը	70	»
» » » 3 այլեզը	40	»
Մէմալիքի էհնեպգիյէ տեղիպի	32	ֆր.
» » » 6 այլեզը	17	»
» » » 3 այլեզը	10	»

ԲՈՒՍ ՏՈՒՄԱՍԸՆՏԱ ՆԱԶԸԼԱՐԸՆ ՊԷՑԱՆԱՔԸ

Վիէննա, 10. — Բէթէրսպուրկան պիւրոյին յայտնի. «Բուսիա խարիսիւ նազրը Մ. Սազոնօֆ Տումասայի պէյտնաթընա Ամերիկա-Բուսիա հիւանը մինոպինան Ալեմանիան վէ պիւխասա Ալեմանիանընն Վայինկթան սէֆիրի Թաթքնան վուգու պուլան Թահրիքնաթան միքիէնիր օլմայանդը իմիրնի իզնար իթմիշ տիր։ Բէպուրգ Բուսիանընն միքիէֆիդէրիւրէ ինթիլանգա պուլընտընդան տիր Ալեման մնոպինանն չդան խոգերլերի տէ թէզիպլէ պիլանգա տարընտամ օլան իթիֆագ բոպզթաւրընընն կիւնան կիւնե տահա զիատ թաղվիրէթ պուլուսընը սեօյլէմէ տիր։ Գու իթթիֆագտան տա մոգտա սիւյնէլերինին գովվէլի ասքերիկնին իհա իլե էվրոպա մէթին պիր սուլան թէէմինի օլուղընը պէյտնա, միքիէֆիդէրանա հեր պիրինին պու մոգտաին հուսուլի իլին քնտի գովվէթի ասիրսինաե չալընընդը վէ ճիմիտի տէ եէքսիկերինէ եարընմա պուլընընդընը զիր իթմիշ վէ պու վեսիլե իլե միքիէֆիդէրանա պէյտնը թեէքքիւրե քէղալիք Ալեմանիա, Ավարիա վէ Թիւրքիանընն մեղքիւր մէմլեքէթ բրոպագանտա պուլընմասընա մանի օլմամընը տիր։ Գու թահրիքաթ պիխասա Աբրամանան տահա չիսէթիե թաթպիգ իթմիշ վէ Թիւրքէր մեղքիւր հեվալիսէքի Ֆիւրսէթլէն պիր զրմընը քէնտիլերինէ հէլպ իսէպիմիշլեր տիր։ Թիւրք ասքերլերի Իրանըն պիթարֆիզընը պոզարդա Իրան հուսուսընը կէչմիշ վէ Ֆիւրս ոյիրէթլերինին եարընընդան կիրմիշ վէ պու սուրէթլե օ հէվալինին պիր զրմընը Օամ. Բուս հարպընա տահէ իթմիշ տիր։ Իրանա ասքերիմդին պուլընմասը պիթարֆիզը իլելու իմմեղ իսի. «չինքի պունլար» Բուսիա հուսուսընդան հէվալիսէ մանհանա ասալիւէ մանհաֆազա վէ օրասա Դաֆդասիսա պիր իլերի հարգէթ իչին միւսիա պիր նոգթա վիճուսա կէթիրմէք իսթէյնն Թիւրքլերին կիրմէսինէ մանի օլմագ մազտէիլէ պիր գազ սինե եվվել կէսնտերիմիշ իսի։ Իրան հիւքիւմէթի Թիւրքլեր ալիկիսա միւսսիր պիր միւսասիլեաե պուլընմասը։ Բրոթեսթո իթան իսէսե, նէթիճէսիզ գազը։ Շուրասընը գիր իթմէլիյիմ քի, Իրան մէսէլէսինան Բուս Ինկիլիզ միւնասէպաթը միւթեգասլի պիր իթիմամ եասընա միւսթէնիա տիր։ Գու սայէսե տրասա պիր իսթիլաֆ օլա պիլե, սուլէն հալի Թէէմին իսթիմիշ տիր։ Ճարնիսա կէլինէ, պու տէվլեթ 28 սեպտ. իթիլաֆնա իմզա գոմմըշ ասը, չէնքի Ինկիլիզ ճարն իթթիֆագնա եասան ճարնիա տրբնա պիր սուլի ազա իսէմէղ։ Գինանն ալեկ Ալեմանիա՝ Ինկիլթերասան տրբ ճարնիա վէ եանիսա Բուսիա վէ Ֆրանսա իլե ազաբ սուլի իմիրնի պէսլեւէմէք։ Բուս-Զին միւնասեպաթը հէնա իսիլիբ տերեմեե եի�։

Մ. Սազոնօֆ Սբանիա վէ Իթալիա հիւքիմէթլերինէ մուխասիմ տեվլէթլեր նէզտինաեքի Բուս Թէպասընընն հիմալէսինի տերեօհաե իթմէլերինէն սոյլը պէյտնը Թէնեքքիւրե քէղալիք Ալեմանիասան տվաթ իսէն Բուսլարա Շուսէմե կէսօթերիւն հիւանը մուամելեյի զիքր իլե տէմիշ տիր։ Ամիմա իսէրիմ քի պու չեյ Բուսիա իլե Շուսէա տրասընընա իքթ գոմղուլզգ միւնասեպէթլերինի Թագվիրե իսէհէք տիր։ Գիզե կէլինմէք, պէղ պու միւնասեպաթընը միւմքին օլասընը գասար սամիմի օլմասընը տրգու իսէրիզ։» Մ. Սազոնօֆ Բուսիա Իրան միւնասեպաթընա տահ տէմիշ տիր։ «Թիւրքիա գարշը հարպա կիրիշմէզ» էն եվվել Թիւրքիա իլե Իրան տրասընընա եվվելսն պէրու մէվճուտ օլան իթիլանը, Գասրա քեօրֆէլինսէն պաշլայարագ Արաբստա սազընա գասար պիր Թահսիրը հուսուսալա, պու սուրէթլե եվվելէհ Թիւրքիանա իյզալ օլընմասն պին մէթրո միւրեպպա վիւսաթընա տրգիինին Իրանա կէչմէսինի Թէէմին սուրէթիյլե իզալէյէ մանվաֆֆագ օլարգ։ Հարպին իլանը իւզերինէ Իրան՝ պիթարֆիզ իլան իթմիշ իքէն, պու հալ՝ Ալեմանիա, Ավարիա վէ Թիւրքիանընն մեղքիւր մէմլեքէթ բրոպագանտասը պուլընմայընդան մանի օլմամընը տրբ։ Գու Թահրիքաթ պիխասա Աբրամանան տահա չիսէթիե Թաթպիգ իթմիշ վէ Թիւրքլեր մեղքիւր հեվալիսէքի Ֆիւրսէթլերէն պիր զրմընը քէնտիլերինէ հէլպ իսէպիմիշլեր տիր։ Թիւրք ասքերլերի Իրանըն պիթարֆիզընը պոզարդա Իրան հուսուսընը կէչմիշ վէ Ֆիւրս ոյիրէթլերինին եարընընդան կիրմիշ վէ պու սուրէթլե օ հէվալինին պիր զրմընը Օամ. Բուս հարպընա տահէ իթմիշ տիր։ Իրանա ասքերիմդին պուլընմասը պիթարֆիզը իլելու իմմեղ իսի. «չինքի պունլար» Բուսիա հուսուսընդան հէվալիսէ մանհանա ասալիւէ մանհաֆազա վէ օրասա Դաֆդասիսա պիր իլերի հարգէթ իչին միւսիա պիր նոգթա վիճուսա կէթիրմէք իսթէյնն Թիւրքլերին կիրմէսինէ մանի օլմագ մազտէիլէ պիր գազ սինե եվվել կէսնտերիմիշ իսի։ Իրան հիւքիւմէթի Թիւրքլեր ալիկիսա միւսսիր պիր միւսասիլեաե պուլընմասը։ Բրոթեսթո իթան իսէսե, նէթիճէսիզ գազը։ Շուրասընը գիր իթմէլիյիմ քի, Իրան մէսէլէսինան Բուս Ինկիլիզ միւնասեպաթը միւթեգասլի պիր իթիմամ եասընա միւսթէնիա տիր։ Գու սայէսե տրասա պիր իսթիլաֆ օլա պիլե, սուլէն հալի Թէէմին իսթիմիշ տիր։ Ճարնիսա կէլինէ, պու տէվլեթ 28 սեպտ. իթիլաֆնա իմզա գոմմըշ ասը, չէնքի Ինկիլիզ ճարն իթթիֆագնա եասան ճարնիա տրբնա պիր սուլի ազա իսէմէղ։ Գինանն ալեկ Ալեմանիա՝ Ինկիլթերասան տրբ ճարնիա վէ եանիսա Բուսիա վէ Ֆրանսա իլե ազաբ սուլի իմիրնի պէսլեւէմէք։ Բուս-Զին միւնասեպաթը հէնա իսիլիբ տերեմեե եիլեմիշ օլբզ Մանկօվայա տիր միւզաքերթընը եազընա եւի նէթիճէլէր վերեմէկինանէ իւմիվարդմ։ Գասէհաե նազրը մուհարբէպէնին սոնքնա գասար պիթիւն Բուսլարդն Զարրն թանթ էթրանքնա միւթթէհիա պալրնմազա տեվամ իսէճէքլերի իւմիանին իպհար լա սեօգիւնէ իսթամ վերմիշ տիր։

Կorkմիքինգն նոսրգր.— Վիէննա 10.— Բէթէրսպուրկան պիւրոյին. «Պաշ վէքիլ Մ. Կոքմիքին Տումասա Սազոնօֆան եվվել սեօզ ալարգ Բուսլարդն միւշար օլասալարը հեր սիւրիւ զամանդա բազմին նիհայէթ մասվաֆֆագ օլաճագլարը իւմիանին իզհար վէ Բուսլարդա Լէհիւէր արազընա ուխասվվթքնարանէ պիր մասարնէթ վուգու պուլարդընը գիքր իթմիշ տիր։ Մ. Կոքմիքին՝ Թիւրքիանին Բուս միւսվնիւեթինին Թարաֆքնա կէչէնիկ պէօիւք պիր հասիսէ օլարգ կէօրէրիպ տէմիշ տիր քի. «Բուսիանին Գարբանդան Սարբ Սարանդան Բուսլարդ իզալիյէ մասվաֆֆագ օլարգ։ Հարպին իլանը իւզերինէ Իրան՝ պիթարֆիզ իլան իթմիշ իքէն, պու հալ՝ Ալեմանիա, Ավարիա վէ Թիւրքիանընն մեղքիւր մէմլեքէթ բրոպագանտասը մանի օլմամընը տրբ։ Գու Թահրիքաթ պիխասա Աբրամանան տահա չիսէթիե Թաթպիգ իթմիշ վէ Թիւրքլեր մեղքիւր հեվալիսէքի Ֆիւրսէթլերէն պիր զրմընը քէնտիլերինէ հէլպ իսէպիմիշլեր տիր։ Թիւրք ասքերլերի Իրանըն պիթարֆիզընը պոզարդա Իրան հուսուսընը կէչմիշ վէ Ֆիւրս ոյիրէթլերինին եարընընդան կիրմիշ վէ պու սուրէթլե օ հէվալինին պիր զրմընը Օամ. Բուս հարպընա տահէ իթմիշ տիր։ Իրանա ասքերիմդին պուլընմասը պիթարֆիզը իլելու իմմեղ իսի. «չինքի պունլար» Բուսիա հուսուսընդան հէվալիսէ մանհանա ասալիւէ մանհաֆազա վէ օրասա Դաֆդասիսա պիր իլերի հարգէթ իչին միւսիա պիր նոգթա վիճուսա կէթիրմէք իսթէյնն Թիւրքլերին կիրմէսինէ մանի օլմագ մազտէիլէ պիր գազ սինե եվվել կէսնտերիմիշ իսի։ Իրան հիւքիւմէթի Թիւրքլեր ալիկիսա միւսսիր պիր միւսասիլեաե պուլընմասը։ Բրոթեսթո իթան իսէսե, նէթիճէսիզ գազը։ Շուրասընը գիր իթմէլիյիմ քի, Իրան մէսէլէսինան Բուս Ինկիլիզ միւնասեպաթը միւթեգասլի պիր իթիմամ եասընա միւսթէնիա տիր։ Գու սայէսե տրասա պիր իսթիլաֆ օլա պիլե, սուլէն հալի Թէէմին իսթիմիշ տիր։ Ճարնիսա կէլինէ, պու տէվլեթ 28 սեպտ. իթիլաֆնա իմզա գոմմըշ ասը, չէնքի Ինկիլիզ ճարն իթթիֆագնա եասան ճարնիա տրբնա պիր սուլի ազա իսէմէղ։ Գինանն ալեկ Ալեմանիա՝ Ինկիլթերասան տրբ ճարնիա վէ եանիսա Բուսիա վէ Ֆրանսա իլե ազաբ սուլի իմիրնի պէսլեւէմէք։ Բուս-Զին միւնասեպաթը հէնա իսիլիբ տերեմեե եիլեմիշ օլբզ Մանկօվայա տիր միւզաքերթընը եազընա եւի նէթիճէլէր վերեմէկինանէ իւմիվարդմ։ Գասէհաե նազրը մուհարբէպէնին սոնքնա գասար պիթիւն Բուսլարդն Զարրն թանթ էթրանքնա միւթթէհիա պալրնմազա տեվամ իսէճէքլերի իւմիանին իպհար լա սեօգիւնէ իսթամ վերմիշ տիր։

Կorkմիքինգն նոսրգր.— Վիէննա 10.— Բէթէրսպուրկան պիւրոյին. «Պաշ վէքիլ Մ. Կոքմիքին Տումասա Սազոնօֆան եվվել սեօզ ալարգ Բուսլարդն միւշար օլասալարը հեր սիւրիւ զամանդա բազմին նիհայէթ մասվաֆֆագ օլաճագլարը իւմիանին իզհար վէ Բուսլարդա Լէհիւէր արազընա ուխասվվթքնարանէ պիր մասարնէթ վուգու պուլարդընը գիքր իթմիշ տիր։ Մ. Կոքմիքին՝ Թիւրքիանին Բուս միւսվնիւեթինին Թարաֆքնա կէչէնիկ պէօիւք պիր հասիսէ օլարգ կէօրէրիպ տէմիշ տիր քի. «Բուսիանին Գարբանդան Սարբ Սարանդան Բուսլարդ իզալիյէ մասվաֆֆագ օլարգ։ Հարպին իլանը իւզերինէ Իրան՝ պիթարֆիզ իլան իթմիշ իքէն, պու հալ՝ Ալեմանիա, Ավարիա վէ Թիւրքիանընն մեղքիւր մէմլեքէթ բրոպագանտասը մանի օլմամընը տրբ։ Գու Թահրիքաթ պիխասա Աբրամանան տահա չիսէթիե Թաթպիգ իթմիշ վէ Թիւրքլեր մեղքիւր հեվալիսէքի Ֆիւրսէթլերէն պիր զրմընը քէնտիլերինէ հէլպ իսէպիմիշլեր տիր։ Թիւրք ասքերլերի Իրանըն պիթարֆիզընը պոզարդա Իրան հուսուսընը կէչմիշ վէ Ֆիւրս ոյիրէթլերինին եարընընդան կիրմիշ վէ պու սուրէթլե օ հէվալինին պիր զրմընը Օամ. Բուս հարպընա տահէ իթմիշ տիր։ Իրանա ասքերիմդին պուլընմասը պիթարֆիզը իլելու իմմեղ իսի. «չինքի պունլար» Բուսիա հուսուսընդան հէվալիսէ մանհանա ասալիւէ մանհաֆազա վէ օրասա Դաֆդասիսա պիր իլերի հարգէթ իչին միւսիա պիր նոգթա վիճուսա կէթիրմէք իսթէյնն Թիւրքլերին կիրմէսինէ մանի օլմագ մազտէիլէ պիր գազ սինե եվվել կէսնտերիմիշ իսի։ Իրան հիւքիւմէթի Թիւրքլեր ալիկիսա միւսսիր պիր միւսասիլեաե պուլընմասը։ Բրոթեսթո իթան իսէսե, նէթիճէսիզ գազը։ Շուրասընը գիր իթմէլիյիմ քի, Իրան մէսէլէսինան Բուս Ինկիլիզ միւնասեպաթը միւթեգասլի պիր իթիմամ եասընա միւսթէնիա տիր։ Գու սայէսե տրասա պիր իսթիլաֆ օլա պիլե, սուլէն հալի Թէէմին իսթիմիշ տիր։ Ճարնիսա կէլինէ, պու տէվլեթ 28 սեպտ. իթիլաֆնա իմզա գոմմըշ ասը, չէնքի Ինկիլիզ ճարն իթթիֆագնա եասան ճարնիա տրբնա պիր սուլի ազա իսէմէղ։ Գինանն ալեկ Ալեմանիա՝ Ինկիլթերասան տրբ ճարնիա վէ եանիսա Բուսիա վէ Ֆրանսա իլե ազաբ սուլի իմիրնի պէսլեւէմէք։ Բուս-Զին միւնասեպաթը հէնա իսիլիբ տերեմեե եիլեմիշ օլբզ Մանկօվայա տիր միւզաքերթընը եազընա եւի նէթիճէլէր վերեմէկինանէ իւմիվարդմ։ Գասէհաե նազրը մուհարբէպէնին սոնքնա գասար պիթիւն Բուսլարդն Զարրն թանթ էթրանքնա միւթթէհիա պալրնմազա տեվամ իսէճէքլերի իւմիանին իպհար լա սեօգիւնէ իսթամ վերմիշ տիր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՅԱ ԳԱՐՇԸ ԱԼԵՄԱՆ ՀԱՐԱՓԵԱԹԸ

Պէրլին 10.—Վայինկթանան «Մորնինկ բօսթ» պիւրիբսիկնէ կէօրէ, Ալեմանիանընն Ինկիլիզ սուլարընա եկե ալարգը Թէապիրլեթ տահր Ալեման պէյտնամէսի վէ «Հուսթանիա»վարարընընն Ամերիգա պայրազը չեգմէսի մէսելեսի Ամերիգասա պէօիւք պիր Թահրիքաթը մուճիպ օլմըշտր։ (Գ.)

— Լանդրան Գարնինգսա չրգան «Գերլինսքե Թիւէնթ» կազէթասընա պիւրիբսիկնէ. «Սէրհիթիասար մէհաֆիլին պէյտնընա կէօրէ, Ինկիլթերա պահրեսի նէզարէթի՝ Ինկիլիզ Թրհար սեֆանինե պիթարաթ պայրազար չեգմելերինե տահր հէյ պիր էմր վերմիշ օլսա, եալնըզ ուսմանին Թանդրմըշ օլան պիր հազգա իսթինասան, Ալեման սէնիզ ալթլարընին պուլընտըգը սուլարան կէչմիշլերինե, պիթարաֆ պայրազ սչմալարընը իսթար իթմիշ տիր։ Էնանալը հարգան կէրեք Ալեմանլար վէ կէրեք սահր պիհիմե սեվլերը ալնը վասիթա միւրաճաաթ իթմիշլեր տիր։ Լիվրբուլան վէ սահր պեօիւք Ինկիլիզ լիմանլարընա պուլընան պիթիւն կէմիրլերը՝ պու ուսուլին քեսմիլեն մէշրու օլաճաղը։ Վէ պեօյլ պիր հարգէթլին կէմիրլերին հէյ պիր իսլեմ մէսելեսի սեվլերինե ալնը վասիթա միւրաճաաթ իթմիշլեր տիր։ Գու սեօյլենիր ինկիլիզ գարշը Ամերիգա պայրազընընն Ամերիգա սեօյիւք պիր Թահրիքաթը մուճիպ օլմըշտր։ (Գ.)

— Լանդրան Գարնինգսա չրգան «Գերլինսքե Թիւէնթ» կազէթասընա պիւրիբսիկնէ. «Սէրհիթիասար մէհաֆիլին պէյտնընա կէօրէ, Ինկիլթերա պահրեսի նէզարէթի՝ Ինկիլիզ Թրհար սեֆանինե պիթարաթ նէզարէթի՝ Ինկիլիզ Թրհար սեֆանինե պիթարաթ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊԻՈՍԱՆ

Մէճլիսը Մէպոսան տիւն սաբթ 3 գարբլուրքնաս խալիլ պէին թանը բիլսէթնաէ ազբ իհթիմ վէ զապը սապդ խիլասաբ գրսաթ վէ տնէն գաղալ օլանաբ. 331 սէնէթ էմնիլիքը ամամիլէ պիւտէնինի զապը մէվգէաս եարբլանաղ թէչքիլաթ սալլարբլր զամը իճաղ եղէլէն մէպալիղէ սապիր մէվբուս թէգզէրէլի սամիլէ միւվազէնէ էնհիմէնինէ հէվալէ խալիլ. կէչէն իհթիմալարաս պէրինին հինը միւղաքէրէնինաէ պէրալի թասալ էնճիմէնէ հէվալէ խալիլ օլան Ռուսիէնին խաարէլի էճնէպիրէլ Ամէրիգա ու Գէնգապ Մէմուրիյնինին մաղաբը հագդանասի գանան հիւքիմիթին թէլքիֆի վէճ իւզրէ գապալ խալիլ. Ճամա երթէ-ա բուղնամէնինաէ էմալը ղալը մէնգալէ վէ թէարհաթը իպգիաալիէ գանունյարը օլաուը թարգը բիլսէթաէն հէյէթ պէրթէքհիմ սաբ հաէ իհթիմալա ֆինայէթ վէրիլալ։

ԹԻՒՐՔԻԱ-ԻԹԻԼԱՔԸ ՄԻՒՍԷԼԼԷՍ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ՊԷՅԱՆՆԱՄԷՒ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

«Մբարբլը էվլալարբմա, «Ինկիլիթերրանին Մբարբա նէ սուբէթէլ ալաղ պասաբղը վէ հիլէքաբ պիր ուսուլը հալալ իլէ եավաշ, եավաշ մէմլէքէթին խաարէսինի նասրլ թաէր թէհանգիմնէ ալմբլ օլաուղը հիմիլեէ մալիլ սաբ։ Հբբա վէ զալամա խթինան իանէն պաս միսաթելթա գարբը վագթ մէրհանանա ինթիզարէն կելիպ չաթաճաղնը եարզրգան սանրա սեւբ քի, «Օսմ. Հիւքիմէթի Ռուսիանին պու գարբը մէյբաս մէյբաս վէ հաւգուգը պէին էլ միլեմի ալ ալիքաբ իխալ իսէն պաս հարքէթինէ գարբը պէթարաֆ սէվլէթլէր նէզանաէ չեանէթի բրօթէսօրաս պաւլանաճաղ աբբ։»

Գրպրբasա,— Մէվսուդ իւլգելամ պիր Միւսլիման «Օսմ. Լայ»սա չու մալիւմաթը վերմիշ սիր. «Գիր վագթաան պէրու Ինկիլիզլէր՝ Միւսլիմանարբն հիմալէթինի մէն իթմէքաէ սիր։ Հէնբէթ իթմէք խթիէնլէր իսէ՝ սասա մալիգ օլաուղարբ եմալը մէնգալէ վէ գարբը մէնգալէլէրինաէն սարքը նասդար իթթիքլէրինէ սաբբ պիր վարգաս իմզալամաղ իճապ իսիմէքաէ սիրլէր։ Իրթէ պու հէր քէսի հիճբէթ ֆիքրինաէն վաղ կէչիրմէքաէ սիր։ Գու թէպերէ գարբը բրօթէսթօ իչին հիւքիմէթ նէղանինէ կիաէն 8 քիսիլիք պէր հէյէթ Թաւ Թրլբա Մարթա կէթիւրմիշլէր սիր, Ինկիլիզլէր՝ սասա նէ գասար ֆէս վար իսէ Ավթրիս մալը սբբ սեւբէրէք միւսաէրէ իթմիշլեր սիր, ֆէս խասիլ մէն օլընարբնան, Միւսլիմանլար պաշլարբնա օյան քէչլ քիլան գոյմաղա մ ճաւբ օլմուշլար սբբ, Ռուսարբն Ինկ. օրաւսրնա ալընմասընա սեւմա օլընբլար։ Ինկիլիթերրաան խասէթէն կէլէն սիրբ սաքեր մէմնելրբբ՝Ռուսարբ Թեշվիկ իչին մասալար նազլ խիսարլար վէ սեւբլար մանան, Միւսլիմանլար պաշլարբնա օյան քէչլ քիլան գոյմաղա մ ճաւբ օլմուշլար սբբ, Ռուսարբն Ինկ. օրաւսրնա ալընմասընա սեւմա օլընբլար։ Ինկիլիզլէր Լէվկոսիասա 80) Ռուսարբ պիր կէչիա եարբրբմբյարբ իսի քի, էրթեսի կիան Մալթալա կէնանէրիէէքէր իսի, պաս կէչիաէ պիր գալ Նանանալարբ սա իբիրբք իթմէյլէր սիր։ Գու կէչիա մէնգարէսի հէր քէսին պիխասա պիթարաթ իթալիանլարբն իքբանբնը մանֆիպ օյմուշ սբբ։ Ինկիլիզլէր սասա եալան խապերլէր սէ եարբրբար։ Ֆանարգ վէ Ինկիլիզլէրին Գրիւքէէ կիսիթիքէրինի, Անվերսի ալարբլարբնը, 30000 Աէմանը էսիր իթթիքլէրինի, Ի՝ կիրգ պալանբրլարբնը Գերլին իւզրինէ ուշուշպ չէհին եարբրբնը Թաթրիպ իթթիքլէրինի սեօրլերբրբա։ Գիր գալ կիան սանրա կէչէն պիթարաթ վէ պիխասա Իթալիան կաղեթալարբ Ինկիլիզլէրին պաս մալվաֆֆաղրլէթի իւզրինէ էհալիսինին կէօդիսնի ալշմբլ սբբ։»

Բաբրաա հասիսսաի. — «Էմպրաս» կաղեթասբ սեւբ քի, Բաթրաս էհալիա՝ Եէյնթինին, պիրասասա եքմէկին պահալբլբղնասն քսան իւզ սէնլարբնա եքմէգ գբբնթալարբ սաբլանմբլ սբբ։ Գարբլրա միսելլան օլարագ հիւքիմէթ վէ պէյէիրլէրինէ հիճամ իւզ Թաթրիպ իթմիշլեր սիր։ Օսմ.լարբ վէ պիլ խասաս Թիւրքլեր ալեկինաէ էն ֆէնա իթթիրլարբ իւզ սաոլ օյան Նանան կաղեթալարբնը, եգեիմէթ «Մէսաճեր ա՝Աբէն»ին ճիհանը սալարան եալանլարբ խիլֆբնա օյարագ պիզ Օսմ.լարբ եքմէգին էն խալիսինի օգդաբբ 60 բարբա եէսիկիմէզ հաւտ, Նանանալարբնն Եէնգերմէ Թիւճճար սէֆինէլերի ալենիգլերաէ սէրգաէսթէ սէյր ու սէֆեր իթմէքաէ վէ Ռուսէլինին էն լաթիֆ վէգալէթ միհնպիթ գրթալարբ հագդաբգ օլարագ էլինաէ իքէն, Իքէքին պիր քիսարբնը և գոյ-ա պիւէ Քեսարբ իսէմմէլերի քէֆիլէթի պուէմմէլեքէթին մէվգբբ հագդանասա գրբ էքէր պիր ֆիքր վէբրէ կէրէք սիր։ (Օ. Հ. Ի.)

*** «Թանինը, պու պապէ սէյր քի, Լիալի՝ պու նէսամիյէլերաէ պաւլանմասան եվվէլ, սամէլ գլեպնեէ Թօրանմբլ վէ նեսամիյէհիլերին պալնա սիյսա պիր պարագ եօրթիւմիշ վէ պիր մբղրագ սաեճասա սա բարլա եքմէգ Քագելմբլ սբբ։ Եէսալի պեօիրբ պիր գալապալբգա շէհր մէյանանա կիթիմիշ վէ օրասա հիւքիմէթ ալեկինաէ նասթգալ իթմէքաէ սիր։ Հիւքիմէթի պաս նեմամիյէն գանը պիր սամիկէթ ալմասանան գարգաբգանան սերհալ մահալը վագասա պիր մեգիրեէ սաքեր կէնանէրիգ նեմամիյէհիլերի սաղբմագ իսթմիշ սիր։ Այնը զեմանա Աթինա եքմէքհիլերի հեկեթի պեօիրբ պիր կրեվ իլան իթմէք իսթեմիշ սիր։ Սանան հիւքիմէթի պալնը նագարբ սբզգաթ ալարագ եքմէքհիլերին Թալեպլերինի գագալ վէ եքմէք քիլօրնան ֆիլթրբնը 5 սանթիմ գասար սրբբմբլ սբբ։

*** Իրագ հարսիհսաբբ սահերիյեսի.— Գագասա, 29 (Մաբսագրիմդեն).— Գեթսաբբ Օսմանլրե վէ միսեհիսիկն հեր կիան եէնի վէ մահիմմ մալվաֆֆաղլեթլեր իրբագ իսիյօրլար։ Այլն 28ինսե միճճիսիին սիլվէբանը Իալամ խաս պիր չեճաթլա Մէգիլիլ հիվարնասա ֆանգ սիլման գալվէթլերինէ գարշ քեմալը մալվաֆֆագլէրէրէ պիր կէեէ պագդնը եարբլար սբբ։ Տիլման պաս պագդնասա 30 թէլեֆ վերմիշ սիր։ Գիդաէն պիր մագթալ վէ պիր մէճբսեն վար սբբ։ Օյասրմբղնը ճնանապ սագրաս հարքէթը թասարագիլեսի քեմալը մալվաֆֆագլրլեթ սեվամ իթմէքաէ սիր։ Եվվելքի թեկեկրաֆբմ խավիզ սղսիրինաէն 10,))) գասարընը օրասլը Օսմանլիլ իրթիհագ իթմէկինի պիսիրմիշ սիր։ Գու քերբէ խավիզ հիվարնաքի սղսիրը Իրանիլ սասի միճթեհանինաէ ֆեթվասրնա թեպաէն հիասա մրթավասթը բէյէրբէյ սարիւհարգա վիւրա իթմէքաէ սիրլեր։ (Մ.)

*** Իթալասա մինեթեիր «Մեսաճերօնն Գասիրէ մանհապիրը մասասանան սլաբղը պիր թեւեկրաֆնամէյ կէօրե, գրթաբը Օսմ. Թարգիրնան Թարիրիկ վէ խասարղեաէ իսիկն «Հաթնիվ» նամընասաքի Ինկ. կէմիսի, նագլյաթը սաքերիսեա գալլանարբնա պիր սեֆիկէի Թիճճարիյ օյուգ, միւբեթպաթրնասա պիր զապիթ մագթալ վէ պիր նեֆեր սե մեճբսեն օյմուշ սբբ։ «Մեսաճերօ» կազեթասրնը Գասիրէ մանհապիրի, մեգբիւբ կէմիյէ եալբնբգ իքի կիլլեե իսապէթ իթթիկնեի պ՝ասն եյ.էմբգասէ իսէ սե, պաս թեւեկրաֆնամէնին Գասիրէսէն վէ Ինկ.սանասլբբնը թեֆթիլ վէ մալաեեենանէն սանրա գեհիսե իսիմիշ օյմասընա կէօրե, կեմինին սիլեար օյասրբ խասարթ վէ զալիսթ պասգնը եարբրբ։

*** Սուրիա կազեթասրընասա օգանարբղնասա կէօրե, Մբբբբ սալիլ նէզարէթինի գասալ իսէն Ասալի բալայա գարբբ Գաղ էլգասպգ հիվարընասա պիր սսալ գասա վագասլ պասմբլ սբբ։ Սսալ գասա Հաղգ էյ վաթանի ազասրնասա Մէնիմա Համասլասի նամընասա պիր ֆեսաբար Թարգիրնասան իհբա օյանմբլ, վէ ֆասգաթ նէթիճեսիգ գալարագ ֆանբ սերեսէթ իսիմիշ իսէ սե, իհբա օյանան Թահգիգաթ նէթիճեսինաէ մագամբ հնդանֆիպ ֆեթվասի չեթիֆի մանհապինաէ հբբանի վիճճասա սա գարբ գարբ գարբ